

# LA AURORA OLOTENSE

Revista universal.

—▶▶▶▶:|:◀◀◀◀—  
*Sr. D. Nicolás...*

Muy Sr. mio: Adjunto le remito el prospecto del nuevo periódico que voy á publicar, y conociendo de una parte sus laudables deseos de contribuir á enaltecer en cuanto pueda el pais que le ha visto nacer y de otra su reconocida ilustracion, espero poder continuarle en el número de suscritores, á fin de llevar á cabo un pensamiento, si bien a frevido, necesario, puesto que así lo reclaman las necesidades de esta poblacion.

Queda de V. Afmo. y S. S. Q. S. M. B.

El encargado de la Imp. de Dourem,

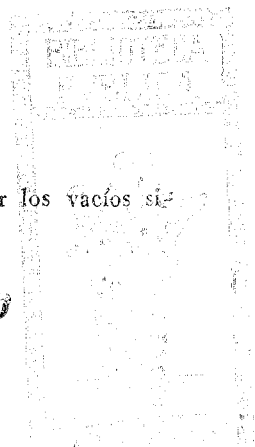
*Miguel Bibiloni.*

Nota.—Si se digna suscribirse tendrá V. la bondad de llenar los vacíos siguientes:

**Calle**

**Núm.**

**Piso**



Lot 14. 1860. 1860.

# LA AURORA OLOTENSE.

Donativo de Nonito Escubós  
 PERIODICO DE LITERATURA, NOTICIAS Y AVISOS.

Prospecto.



**DIRECTOR.**  
 D. Teodoro de Mena.

**COLOBORADORES.**

**Sras** Avellaneda D.<sup>a</sup> Gertrudis.  
 Alba Eduarda.  
 Alsina Isabel.  
 Caymari Margarita.  
 Grassi Angela.  
 Llanzá Clotilde de  
 Massanés Josefa.  
 Peña Victoria.  
 Villamil Isabel.

**Sres.** Alba  
 Alcántara  
 Altadill  
 Arnau  
 Aracil  
 Balaguer  
 Barcia  
 Belza  
 Castelar  
 Cistué  
 Estorch  
 Estrada  
 Florez  
 Infante  
 Inza  
 Jordan  
 Larrosa  
 Llorens.

Juan de  
 Joaquin de  
 Antonio.  
 José.  
 Angel.  
 Victor.  
 Roque.  
 Juan.  
 Emilio.  
 José de.  
 Pablo.  
 Salvador.  
 Antonio.  
 Eduardo de  
 Eduardo.  
 Vicente R.  
 Gregorio A.  
 Modesto.

**Sres.** Morera  
 Nava  
 Ossorio  
 Ossorio  
 Prada  
 Prats  
 Romea  
 Serra  
 Torrent  
 Vallés

Francisco L.  
 Antonio.  
 Fernando.  
 Manuel.  
 Francisco de  
 Manuel.  
 Julian.  
 Narciso.  
 Fidel.  
 Mariano. *Escubós n.º 81.*

**SECRETARIO DE LA REDACCION.**  
 D. Miguel Bibiloni y Corró.

Que el siglo que atravesamos ama la ilustracion es un principio incontrastable; que la cultura de los pueblos se mide por el mayor movimiento de la prensa, es una verdad inconcusa; que el termómetro de las naciones puede contemplarse reflejado, sin miedo de ser desmentidos, en el número de periódicos que circulan en un pais, es un axioma que no admite réplica.

Tendamos la vista á los pueblos que hoy marchan al frente de la civilizacion europea: Francia, Alemania, Inglaterra nos contestarán con hechos irrefutables.

A principios del presente siglo, la Inglaterra, esa nacion-coloso, amante siempre de cuanto tienda á enaltecer los progresos de la vetusta Europa, lan-

zó su mirada de águila en torno y comprendió, que *aun cuando la civilizacion marche siempre al compas de algunos hombres y jamas al compas de una nacion entera*, la mayor felicidad estriba en el mayor saber; que el hombre siente una imperiosa necesidad en no vivir como un autómatas ignorando lo pasado, sin comprender lo presente y sin poder tender una escrutadora mirada á lo porvenir; que cada siglo trae sobre sí marcado un intelecible sello, y en fin, que la altanera sociedad de nuestros dias, no presta tan solo su apoyo á las armas como en los feudales tiempos, no á la elevada alcurnia, no á la hipócrita virtud de los pasados siglos; sino al saber real, al verdadero genio, á la celeste inspiracion.

Las lumbreras del siglo en que han vivido, los primeros sabios, los esclarecidos genios de todas las naciones comprendieron que los efectos de una general instruccion darian mas bellos resultados, cuanto mas al alcance del pueblo estuvieran, porque como ha dicho un sabio italiano *si el que escribe siembra, el que lee recoge.*

No pretendemos nosotros ciertamente poseer el manantial inagotable del saber; no poseemos ni el raro talento del inmortal BALMES, ni el sutil ingenio del infortunado LARRA, ni la sublime inspiracion de ESPRONCEDA.

No contamos mas que con nuestras débiles fuerzas para llevar á cabo una empresa, que acaso severos *Aristarcos* tacharán de desmesurado orgullo; pero la célebre BASI, la antigua BRACHYLE, la inmemorable AULOT, ha visto olvidados sus gloriosos recuerdos, sus populares consejos, sus antiguas leyendas; OLOT, ha aparecido dormida ante la faz de las naciones sin elevar orgullosa la abatida frente, porque nadie acudia á despertarla de su sopor; OLOT, que pudiera contestar con noble orgullo cuento con hijos que pueden difundir su saber, su valor y sus virtudes dó quier alumbre el sol; puedo presentar henchida de gozo hombres admirados de las futuras generaciones; recordamos con placer los nombres de Fontanella, Morató, Pascual, Vilanova, Marcillo y tantos otros cómo han brillado en diferentes épocas; OLOT la pintoresca villa, ha permanecido olvidada.

Nosotros contamos, no en vano, que los esclarecidos talentos con que hoy cuenta, nos ayudarán en nuestra empresa.

Las leyendas tradicionales ocuparán

un lugar preferente para nosotros; OLOT nos recordará una hazaña en cada piedra, un héroe en cada uno de sus hijos, una victoria en cada ruina.

La poesia, siempre rica en la patria del inmortal Calderon, tambien hallará cabida en las columnas de nuestro humilde periódico; gustosos invitamos á los inspirados vates del suelo que pisamos, y á cuantos, no menos dignos, pisan la acordada lira de los hijos de Apolo.

La crítica razonada, justa y concienzuda de las producciones que se pongan en escena en nuestro coliseo verá la luz pública en nuestro periódico.

Las bellas olotenses estarán tambien al corriente de los caprichos de la voluble moda.

Y para que nuestros lectores puedan ver satisfecho su afan de novedad destinaremos una parte de nuestro periódico á las noticias de un interés mas palpitante tanto nacionales como extranjeras, insertando las Reales órdenes así como los Decretos que juzguemos mas oportunos.

Y por último, á fin de llenar el vacío que hasta ahora se ha notado, tomamos á nuestro cuidado el insertar los anuncios oficiales, crónica local y religiosa, noticias comerciales y nota de los precios que hayan obtenido los artículos de mayor consumo en los mercados.

Ademas, contamos con celosos corresponsales que nos iniciarán en cuanto ocurra en los pueblos circunvecinos.

Tambien destinaremos una parte del periódico á los anuncios particulares, insertándolos á la mayor brevedad y á precios módicos.

Ju to es, sentadas estas premisas, pasemos á manifestar las

# CONDICIONES DE LA SUSCRICION.

Cada domingo y juéves se publicará un número de ocho páginas en fólleo menor.

Precios de suscripcion .	}	En Olot. . . .	} un mes. . .	4 rs.
		En provincias.	} un mes. . .	6 „
			} tres meses	13 „

## PUNTOS DE SUSCRICION.

En Olot en casa de los SRES. HIJOS DE DOUTREM Y PAULÉ en la Plaza mayor, y en provincias en lo de los comisionados (cuya lista va á continuacion) ó escribiendo directamente á la Administracion, y acompañando libranza de fácil cobro, ó sellos de franqueo, por valor de la suscripcion; en el concepto de que no se servirá ninguna sin que préviamente se abone su importe.

*Albacete*, D. Sebastian Ruiz.  
*Alicante*, Sra. viuda de Carratalá.  
*Almeria*, D. Cayetano Ramirez Portocarrero.  
*Badajoz*, D. Gerónimo Orduña.  
*Barcelona*, D. Salvador Manero.  
*Idem*, Librería del Plus Ultra.  
*Bilbao*, Viuda de D. Nicolás Delmas.  
*Búrgos*, D. Sergio Villanueva.  
*Cáceres*, D. José Valiente.  
*Cádiz*, Sra. Viuda de Moraleda.  
*Cartagena*, D. Liberato Montelis.  
*Ceuta*, D. Francisco Cortés.  
*Ciudad-Real*, D. Joaquin Bermudes.  
*Ciudad-Rodrigo*, D. Salomé M. Perez.  
*Córdoba*, D. Rafael Arroyo.  
*Coruña*, Librería Española.  
*Cuenca*, D. Pedro Mariana.  
*Figueras*, D. Jaime Bosch.  
*Gerona*, D. Francisco Dorca.  
*Granada*, D. José María Zamora.  
*Guadalajara*, D. Juan Gualberto Notario.  
*Huelva*, D. Nicolás Dominguez.  
*Huesca*, Sra. Viuda de Navarro.  
*Igualada*, D. Joaquin Abadal.  
*Jaen*, D. Antonio de Ochoa.  
*Lérida*, D. José Sol.  
*Mahon*, D. N. Orfila.

*Málaga*, D. Francisco Moya.  
*Manresa*, D. Antonio Soler.  
*Madrid*, D. Gaspar y Roig.  
*Idem*, D. N. Sanchez Rubio.  
*Orense*, D. José Ramon Perez.  
*Palma*, D. Juan Colomar.  
*Idem*, D. Pedro José Gelabert.  
*Puerto de Santa Maria*, D. José Valderrama.  
*Reus*, D. Pedro Molner.  
*Salamanca*, Sra. Viuda é hijo de Blanco.  
*Santa Cruz de Tenerife*, D. Manuel Savoté.  
*Santander*, D. José Manjarrés.  
*Santiago*, Sres. Sanchez y Rua.  
*Segovia*, D. Eugenio Alejandro.  
*Sevilla*, D. José Manuel Diaz.  
*Soria*, D. Francisco Perez Rioja.  
*Tarragona*, D. Antonio Puigrubí y Canals.  
*Toledo*, D<sup>a</sup> Cármen Soria.  
*Tortosa*, D. Vicente Miró.  
*Valencia*, D. Juan Mariana.  
*Valladolid*, Sres. hijos de Rodriguez.  
*Vich*, Sres. Soler hermanos,  
*Vigo*, D. José Hubert.  
*Vinaroz*, D. José Olivert.  
*Zamora*, D. Basilio Blanco.  
*Zaragoza*, D. Isidro Cerdá.

El primer número verá la luz pública en 1.º de Enero del próximo año.

# MEMORANDUM FOR THE RECORD

DATE: 10/10/54

TO: SAC, NEW YORK

FROM: SA [Name], NEW YORK

SUBJECT: [Subject]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

# LA AURORA OLOTENSE

REVISTA UNIVERSAL.

AÑO I.

OLOT 6 DE ENERO DE 1859.



**DIRECTOR.**

D. Teodoro de Mena.

**COLOBORADORES.**

Sras. Avellaneda D.<sup>a</sup> Gertrudis.  
Alba Eduarda.  
Alsina Isabel.  
Caymari Margarita.  
Coronado Carolina.  
Grassi Angela.  
Hauzi Ciriilde de  
Massanés Josefa.  
Morales Eduarda M.  
Peña Victoria.  
Villanmil Isabel.

Sres. Alba  
Alcántara  
Altadill  
Arnau  
Aracil  
Ascot  
Balaguer  
Barcia  
Belza  
Bibiloni  
Castelar  
Cistué  
Dalmau  
Estorch  
Estrada  
Florez  
Infante

Juan de  
Joaquin de  
Antonio.  
José.  
Angel.  
Felipe  
Victor.  
Roque.  
Juan.  
Miguel  
Emilio.  
José de.  
Resendo.  
Pablo.  
Salvador.  
Antonio.  
Eduardo de

Sres. Inza  
Jordan  
Larrosa  
Llorens  
Morera  
Nava  
Ossorio  
Ossorio  
Prada  
Prats  
Romea  
Sabater  
Serra  
Torrent  
Vallés

Eduardo  
Vicente R.  
Gregorio A.  
Modesto.  
Francisco L.  
Antonio.  
Fernando.  
Manuel.  
Francisco de  
Manuel.  
Julian.  
Sinesio  
Narciso  
Fidel.  
Mariano.

**INTRODUCCION.**

Las letras en los plebeyos—ha dicho un distinguido escritor—son plata, en los nobles oro, en los príncipes piedras preciosas.

La España, por mas que lo contrario se propale, ha reconocido durante mucho tiempo la imperiosa necesidad que el hombre siente de no vivir sumido eternamente en el insondable caos de la ignorancia.

Valientes guerreros, célebres poetas, insignes pintores, vieron la primera luz en esta parte de Europa, que Dios sin duda colocó como una colosal pirámide de donde algun dia se lanzaran osados navegantes, que cruzando los vastos mares, agrandaran el mundo con un nuevo hemisferio.

Nuestra nacion, emporio algun tiempo del saber humano, permaneció por muchos siglos en abandono lamentable.

El genio, que de nuevo sus potentes alas en busca de nueva senda.

El recuerdo de Balmes, Larra y Espronceda, gigantes de nuestro siglo, quedará grabado indeleblemente en todos los corazones.

La patria del genio es el mundo: la gloria su porvenir la eternidad.

La España entera, como una masa informe que marcha con la velocidad del rayo en busca de su centro, dó quíbr clamó: ILUSTRACION.

El saber es la vida: la ignorancia es la muerte; el saber es la luz: la ignorancia es la oscuridad.

TEODORO DE MENA.

Donatiu de F. Monsalvatje



## RECUERDOS HISTÓRICOS.

### I.

No lejos del que en la antigüedad fué llamado *Clodiana* ó *Plumialbo*, eleva su orgullosa frente una modesta villa, cuyo origen está envuelto en la noche inescrutable de los tiempos.

No ha faltado quien ha atribuido su fundación á Túbal unos dos mil años ántes de J. C., arrastrado sin duda por un amor digno de todo elogio hácia su patria; pretension que con igual derecho, mas sin el menor fundamento, presentan casi todos los pueblos de la Iberia; pero sin embargo, nada nos induce á creer que la hermosa posición de Olot no fuese envidiada de los que primero posaron su planta en este país, ni que su antigüedad sea menos remota; puesto que para ello sería necesario autentizar que fué otro su origen, lo cual creemos, sino imposible, al menos poco probable.

No obstante, la opinión mas generalizada, por hallarse algun tanto esplicada su etimología, le concede por fundador á Ulo, uno de los fabulosos reyes de la España; pero ántes de dar entero crédito á semejante aserto, debemos tener presente que las diferentes invasiones extranjeras de que ha sido presa este país, no es verosímil le hubieran conservado su antiguo nombre en tan incomprendible pureza, tanto mas si atendemos á que siempre las extrañas legiones que han inundado una nación, ya han tenido presentes nuevas razones dominantes, para cambiar sus nombres; ya les han dado otros, ya, en fin, aun conservando los mismos, les han aplicado diferentes terminaciones, ó bien otros modismos, otros acentos, otras inflexiones.—Tan solo esta razon, en mi pobre concepto, nos obliga á reconocer la necesidad de buscar la antigüedad de esta población bajo otros nombres; pues duda no cabe de que el actual, en su integridad al menos, ha permanecido oculto á nuestras asiduas investigaciones, ántes que la existencia de esta hermosa villa; sin embargo de ser tal vez una de aquellas que con menos variación han conservado los nombres, bajo los cuales comenzaron á figurar en la historia.

Tambien hay quien supone que tuvo ántes el nombre de Ulot, ó Aulot, fundando esta asercion

en el ala que ostenta su escudo de armas; pero semejante opinión es aventurada, sino absurda, toda vez que en tiempo de Ptolomeo era ya conocida bajo este nombre.

A pesar de cuanto dejamos espuesto, la antigüedad de Olot queda demostrada hasta la evidencia si nos detenemos á examinar esos recuerdos imponentes del ayer; esas magestuosas ruinas, que nos traen á la memoria nuestras pasadas glorias; esas piedras ennegrecidas por el tiempo; si contemplamos un instante sus atrevidos acueductos; sus altivas montañas; su puente inmemorial.

### II.

Si una á una recorremos las páginas mas preciosas de todos los tiempos, de todos los siglos, de todas las edades, las mas bellas hallaréis las sin duda consagradas al recuerdo de los valientes hijos de la antigua Bassi: (1) ellos, ébrios de entusiasmo, abandonaron esas volcánicas montañas, que acaso algun dia alzaron hasta el cielo un revuelto oleaje de mugiente lava; ávidos de difundir dó quier la fama de su heroísmo.

Gobernaba el romano imperio el débil Honorio, cuando el martes 28 de Setiembre de 409, los bárbaros invaden la España: animados por el placer de la conquista, bien pronto los visigodos hicieron dueños de las escarpadas montañas de Cataluña, sembrando el espanto dó quier.

Los olotenses opusieron una tenaz resistencia; pero en vano: la destruccion siguió las huellas del vencedor.

Las huestes romanas contemplaron con terror veces cien tu temerario esfuerzo; las legiones púnicas fiaron á la intrepidez de tus hijos la victoria; y cuando los árabes ansiosos de conquistas, invadieron la España, en ti hallaron nuevos numantinos, amantes como ellos de perecer antes de doblegar la activa cerviz al furor agareno; pero bien presto fuiste castigada. — La llama del incendio que cunde con espantosa cuanto triste rapidez, no se asemeja ciertamente al salvaje furor de los hijos de Mahoma: ellos anhelan vencer: su furia no reconoce.

(1) Pedro de Marca supone á Olot en el lugar de Bassi; pero hay quien cree que, con mas razon acaso, puede considerarse como la antigua Brachyia.



guarlos dicho Ramon, su hermano Pedro y José Sacrest, los agresores se les echaron encima navaja en mano, trabándose una sangrienta lucha, de la cual resultó la muerte instantánea de Ramon por haberle dado una cuchillada en la espalda, á Pedro le arañaron la cara, y á Sacrest, le partieron la mano por haber cogido con ella la navaja de uno de los agresores el cual al retirarla le causó la herida.

Tan pronto como el hecho llegó á noticia de nuestro celoso juez Sr. Elias, se trasladó al sitio de la ocurrencia, instruyendo las primeras diligencias, y al regresar condujo preso á uno de los agresores llamado Martin Estepona. Hechos esta naturaleza merecen un ejemplar castigo.

Felicitemos sinceramente á nuestro M.ltre. Ayuntamiento, por las mejoras que vemos vá llevando á cabo, entre las cuales descuella, la de embellecer las afueras de nuestra hermosa villa plantando árboles, que en su respectivo tiempo servirán de adorno y comodidad.

Hoy todavía no han llegado los nombramientos de los concejales que han de componer el lltre. Ayuntamiento; no sabemos á que atribuir su tardanza.

La atmósfera de hoy se nos presenta con visos de regalarnos un poco de nieve. ¡Dímes de mayo, cuánto tardas!

## CRONICA RELIGIOSA.

Día 6.

### LA ADORACION DE LOS REYES.

Tres misterios se celebran en una sola fiesta, por ser tradicion antiquísima que sucedieron en un mismo día, aunque no en un mismo año: la adoracion de los Reyes, el bautismo de Cristo por S. Juan y el primer milagro que hizo Jesucristo en las bodas de Caná de Galilea. Los reyes magos que fueron á adorar al Salvador del mundo guiados por una resplandeciente estrella, se llamaban Gaspar, Baltasar y Melchor. Aquellos que despues de haber sido testigos de tantas maravillas, las anunciaron al mundo entero merecieron morir con la muerte de los Santos. Así lo cree la misma Santa Iglesia

y por esto permite el culto público que se les rinde. Sus reliquias se veneran en Colonia.

Día 7.

### S. RAIMUNDO DE PEÑAFORT

Nació en el Castillo de este nombre en el principado de Cataluña. Aplicóse al estudio de las leyes y habiendo pasado á Colonia para perfeccionarse en el derecho, D. Berenguel, obispo de Barcelona, viendo su gran piedad, le confirió una de las primeras prebendas de la catedral. Tomó el hábito de Santo Domingo en 1222 y despues fundó una nueva orden, célebre por su redencion de cautivos, con el título de Nuestra Señora de la Merced. Brilló en las ciencias, fué grande por sus virtudes y admirado por sus milagros. Murió en Barcelona tan santamente como había vivido en el año 1275, á la edad de noventa y nueve años, cuatro meses.

### S. JULIAN MARTIR.

Nació de padres ilustres en Toledo, de cuya ciudad fué otro de los primeros obispos. Acabó su vida apostólica á la edad de noventa años, mereciendo derramar su sangre por la fé de Jesucristo.

Día 8.

### S. LUCIANO Y COMPS. MRS.

S. Luciano, presbítero, Máximo y Julian de Beauvais de Francia, de los cuales los dos últimos fueron degollados por los perseguidores de la fé católica; S. Luciano que había ido á Francia con S. Dionisio, despues de haber sido varias veces azotado, como no cesase de confesar libremente el nombre de Jesucristo, fué tambien degollado.

### CUENTOS RELIGIOSOS.

En la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen siguen las cuarenta horas.

## Parte oficial.

NOTA de los muertos y nacidos desde el 1.º del corriente año hasta ayer 5.

Muertos: varones 5: hembras: 3:  
Nacidos: varones 4: hembras: 4:

El Sr. de la R.—M. Bibiloni.

BIBLIOTECA  
PÚBLICA



OLOT

# SECCION DE ANUNCIOS.

## GIRO MUTUO

*de los Sres. Uhagoa hermanos y Comp.*

Esta útil combinacion se halla establecida en todas las poblaciones de España de alguna importancia. En todas ellas los corresponsales de la casa espiden libranzas de cantidades cortas ó importantes sobre cualquiera de las quinientas plazas del reino que hoy abraza el Giro mútuo.

El corresponsal en esta villa es D. Francisco Javier Estorch, calle de Clivillers.

## CALENDARIOS

para el año

1859.

CALENDARI DEL PAGÉS, publicat per lo Institut Agrícola Catalá de S. Isidro: Conté las materias siguientes: Part religiosa, Calendari del pagés, Botánica, De las terras, Part legislativa, Noticias y episodis de la guerra de Espanya, Id. é id. de la Historia de Catalunya, Consells higiénichs, Accions virtuosas premiadas, Accions méritorias, historietas, quentos, poesias, consells, anécdotas, noticias, receptas y remeys.

Se ven en aquesta libreria á 10 cuartos.

### El Cielo en 1859.

Calendario arreglado para el principado de Cataluña, por Joaquin Yagüe, conocido por el Zaragozano.

Se vende á 1 real.

Almanaque para el Comercio, arreglado para el principado de Cataluña.

Se vende al precio de 14 cuartos.

Calendario, del antiguo principado dis-

puesto con arréglo al meridiano de Cataluña.

Se espénde á 2 cuartos.

## Gran barato de estampas.

Acaba de recibirse un variado surtido procedente de las principales litografias del extranjero, tanto iluminadas como en negro, las cuales se espenderán á precios sumamente equitativos.

## Aprendices.

Se desea encontrar uno ó dos de edad de diez á doce años que sepan leer y escribir correctamente para dedicarles al arte de imprenta.

En esta libreria darán razon.

## LA AURORA OLOTENSE.

Saldrá todas los domingos y juéves de cada semana en un número igual al presente.

### Precios de suscripcion.

Olot.	un mes.	4 rs.
Provincias.	un id.	6 rs.
Id.	tres id.	15 rs.

Los Sres. que deseen suscribirse, podrán hacerlo dirigiéndose á la administracion de este periódico, Plaza mayor, libreria de los Hijos Dourem, y en provincias en las principales librerias.

E. R.—PEDRO PUIG.

Imprenta y libreria de los Hijos Dourem,  
Plaza Mayor.